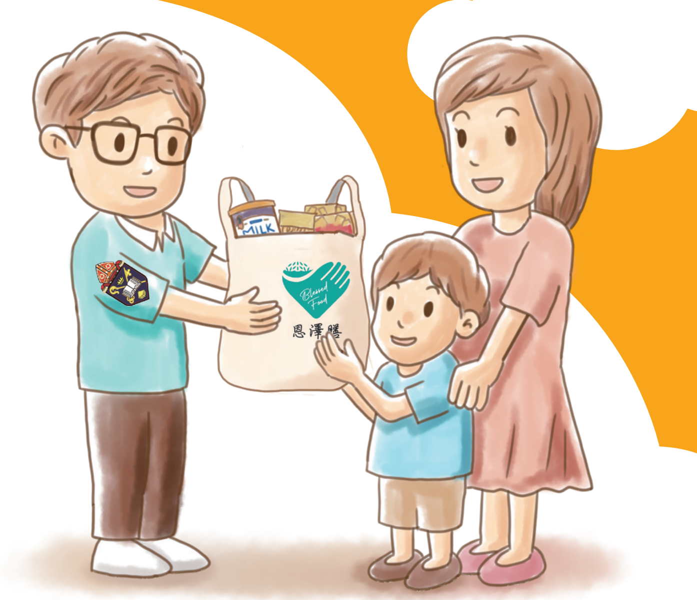
香 港 聖 公 會 福 利 協 會 有 限 公 司
HONG KONG SHENG KUNG HUI WELFARE COUNCIL LIMITED

恩澤膳

ہانگ کانگ شینگ کُنگ ہُوئی ویلفیئر کونسل بلیسڈ فوڈ شارٹ -ٹرم فوڈ اسِسٹنس سَروِس ٹیم

Blessed Food



معلومات کیلیے رابطہ Enquiry

کوائی چِھنگ ڈسٹرکٹ	Kwai Tsing District	**2364 8191**
چِھن وَان ڈسٹرکٹ	Tsuen Wan District	**2690 0920**
تِھن مُن ڈسٹرکٹ	Tuen Mun District	**2668 8708**

SHORT-TERM FOOD ASSISTANCE SERVICE TEAM

"زیرنگرانی ہانگ کانگ شینگ کُنگ ہُوئی ویلفیئر کونسل لمیٹڈ"
"Operated by Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited"

منسوخی

رضاکارانہ برطرفی: جب ہماری مہیا کی گئی خدمات کا وقت پورا ہوجائے گا تو یہ سہولت ختم کردی جائے گی۔
جب درخواست گزار ہماری ٹیم سے رابطہ کرکے خود ہی سروس ہٹانے کا کہہ دے۔
جبری برطرفی: اگر درخوست گزار نے سروس کے قواعد و ضوابط کو توڑا جو کہ "خدمت استعمال کرنے والوں کے لیے اہم نکات " اور" درخواست گزار کی طرف سے اعلان" میں درج ہیں،مثال کے طور پر غلط معلومات دینا،یا کاغذات میں دھوکہ دہی، تو کونسل اس درخواست کو نااہل قرار دے دے گی اور اسکا راشن بھی منسوخ کردے گی۔
اسکے علاوہ تمام قانونی چارہ جوئی کے اختیارات کونسل کے پاس محفوظ ہیں۔

تعارف

ہانگ کانگ شینگ کُنگ ہوئی ویلفیئر کونسل (جسکو ویلفیئر کونسل بھی کہا جاتا ہے) کی بنیاد 1966 میں رکھی گئی۔اب اسکو کمپنی آر ڈیننس کے تحت خیراتی تنظیم کا درجہ مل چکا ہے اور یہ ایسا ادارہ ہے جو ہانگ کانگ شینگ کُنگ ہُوئی کے لیے سماجی خدمات کی ترقی و فراہمی اور باہمی روابط کی راہ ہموار کرتا ہےویلفئیر کی بیشمار خدمات ہیں جو کہ پورے ہانگ کانگ،گونگ زؤ،اور مکاؤ تک پھیلی ہوئی ہیں ،خدمت کے جذبے "ذاتی خدمت ،مجموعی دیکھ بھال"کی سوچ کو مدنظر رکھتے ہوئے معاشرے میں موجود تمام افراد چاہے وہ بچے ہوں،نوجوان،خاندان،بزرگ افراد،اور ایسے افراد جنکو ذہنی و طبی علاج کی ضرورت ہو،انکو تجاویز و مشورے اور پیشہ ورانہ مشقیں دی جاتی ہیں،تاکہ وہ اپنی "زندگیوں میں تبدیلی " کرسکیں اور "زندگی کو کُھل کر جی سکیں"۔

ہماری کارکرد گی کا عہد

ویلفئیر کونسل نے 1996 میں "میعاری سفر "کو اپنی کارکردگی کا عہد بنایا تھا،جس کا مقصد مجموعی طور مؤثر انتظام لانا ہے اور اسکے ذریعےمستقل بہتری ،مشقیں اور قابلیت کا فروغ ،پیشہ ورانہ ماہرین کی ٹیموں کو ترتیب دینا ،اپنے صارفین کو مکمل اور میعاری سہولیات کی فراہمی کرنا شامل ہے۔ہم یقین دلاتے ہیں کہ اپنے صارفین کی ضروریات و توقعات پر پورا اترنے کے لیے بہترین میعاری خدمت اور مسلسل بہتری کے ذریعے برابر کوشش کرتے رہیں گے۔

督印人：鄧慧君（服務總監）　第一版 | 1.2022 | 3000 份

خدمت کے مقاصد

اس سروس کا مقصد ایسے افراد یا خاندانوں کو راشن فراہم کرنا ہے جو بیروزگار ہیں،یا اچانک درپیش مشکلات کا شکار ہیں یا جنکوفوری طور پر مالی مسائل کا سامنا ہے،اور ایسے مستحق افراد اور خاندانوں کی مدد کرنا جو کہ مختلف قسم کے سماجی مسائل کی وجہ سے مالی تنگی کا شکار ہوں ،اسکے علاوہ ضرورت مند صارفین کوفلاحی خدمت عامہ تک رسائی دینا ہے ۔

خدمات میں شامل

- خدماتی ٹیم سماج میں موجود ضرورت مند افراد کو قلیل مدت جیسا کہ آٹھ 8 ہفتوں کے لیے راشن فراہم کرے گی تاکہ وہ اپنی فوری ضروریات کو پورا کرسکیں۔اس راشن میں شامل ہونگے چاول،نوڈلز،بند ڈبے والا کھانا، فوڈ کوپن یعنی راشن خریدنے والے کوپن، گرم کھانا خریدنے کے کوپن، چھوٹے بچوں کی خوراک،نسلی اقلیتوں کے کھانے ،اور پرہیزی کھانے جو کہ ماہر خوراک کی زیر ہدایت تیار کیے گئے ہوں گے، خاص پرہیزی کھانے ایسے افراد کو دیئے جائیں گے جنکو واقعی ضرورت ثابت ہو۔
- ہر کیس کے لیے سماجی کارکن یعنی سوشل ورکر کے ساتھ انٹرویو اور اسکے بعد ملاقات ہوگی:
- فلاح وبہبود کے کاموں کا انعقاد کرنا۔

خدمات کن لوگوں کے لیے ہیں

- ہانگ کانگ کے شہریوں کے لیے:
- وہ شہری جو کولون سٹی اور یاؤچِھم مونگ میں رہتے ہیں ؛
- وہ افراد یا خاندان جو فوری مالی مسائل کا شکار ہیں،بیروزگار افراد،کم آمدنی والے افراد، نئے آنے والے اور سڑکوں پر سونے والے،وغیرہ وغیرہ۔

اہلیت

درخواست گزار اور انکے خاندان کو سماجی کارکن کی تشخیص سے گزرنا ہوگا ، انکی ماہانہ آمدنی اور اثاثوں کی ایک حد ہونی چاہیے۔

درخواست دینے کا طریقہ کار اور معاوضہ

اپنی درخواست بھریں یعنی "ایپلیی کیشن فارم"اور اپنا شناختی کارڈ ،پچھلے دو2 ماہ کے رہائشی پتے کا ثبوت ،پچھلے 6 ماہ کی آمدنی اوراثاثوں کا ثبوت (اس میں کمانے والے فرد سے لیکر تمام افراد خانہ کی تفصیلات چاہیے) ،یہ تمام کاغذات سماجی کارکن ،سوشل ورکر کے پاس لائیں تاکہ اس منصوبے کے لیے آپکی اہلیت کو جانچا جاسکے۔ یہ خدمت بلا معاوضہ ہے۔

Service Objectives

The service renders food assistance to individuals or families who are unemployed, encountering sudden change or facing immediate financial hardship, to help underprivileged individuals or families tide over temporary financial problems triggered by various social problems, and refer the needy service users to mainstream welfare services.

Service Content

Service team provides short-term food assistance for a maximum of 8 weeks to needy people lived in the community for solving their urgent needs. Food provided includes rice, noodles, canned food, food coupons, hot meal coupons, baby food, meals for ethnic minorities and special diets, all assessed by dietician. Special diets will be provided for those with proven needs.

- Case Interview and follow up by social worker;
- Conduct welfare-related programmes.

Service Targets

- Hong Kong Residents:
- Residents who currently live in Tsuen Wan, Kwai Tsing and Tuen Mun;
- Individuals or families encountering sudden change and facing immediate financial hardship, the unemployed, low-income earners, new arrivals and street sleepers, etc.

Eligibility

Applicant and their family members must be assessed by social worker, and within the monthly Income and asset limits.

Application Procedure & Charge

Complete the"Application Form"and present the identity proof, residential proof of the previous 2 months, income proof and the asset proof of the previous 6 months (including the breadwinner of the family, and all family members) to social worker to assess the eligibility for the service. The service is free of charge.

Termination

Voluntary Termination: When service terminates after the approved service period.

When the applicant contacts the service team to withdraw from the service.

Involuntary Termination: If applicants breach the"Service Regulation"mentioned in"Important Note to Service User and"Declaration of the Applicant", i.e. providing false information or fraudulent supporting documents, the Council will disqualify the application as well as terminate the food assistance. The Council also reserves the right for any legal actions.

Introduction

The Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council (also known as the"Welfare Council") was founded in 1966. It is now registered as a charitable organization under the Companies Ordinance, and is an institution that coordinates, develops and provides social services for Hong Kong Sheng Kung Hui. The Welfare Council's diverse services, which can be found across Hong Kong, Guangzhou and Macau, cover children, youth, families, senior citizens and persons in need of mental and medical rehabilitation, counselling and professional training, in line with its service philosophy,"Personalised Service, Holistic Care"to"Transform Lives"so they may"Live in Abundance".

ہانگ کانگ شینگ کُنگ ہُوئی ویلفیئر کونسل بلیسڈ فوڈ شارٹ -ٹرم فوڈ اسسٹنس سروس ٹیم

Blessed Food - Short-term Food Assistance Service Team

Address : Room 1003, 10/F, Millennium Trade Centre, 56 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, New Territories پتہ

Enquiry : 2364 8191 معلومات کیلیے رابطہ

سروس کے اوقات	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
10:00am - 2:00pm		✓	✓		✓	✓
2:00pm - 6:00pm		✓	✓		✓	
6:00pm – 8:00pm					✓	

Address : Room 1923, Tuen Mun Central Square, No.22 Hoi Wing Road, Tuen Mun, New Territories پتہ

Enquiry : 2668 8708 معلومات کیلیے رابطہ

سروس کے اوقات	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
10:00am - 1:00pm	✓	✓	✓		✓	✓
2:00pm - 6:00pm	✓	✓	✓		✓	
6:00pm - 8:00pm		✓	✓			

Address : Unit 821, 8/F, Nan Fung Centre, 264-298 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories پتہ

Enquiry : 2690 0920 معلومات کیلیے رابطہ

سروس کے اوقات	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
10:00am - 2:00pm		✓	✓		✓	✓
2:00pm - 6:00pm		✓	✓		✓	
6:00pm – 8:00pm					✓	